



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,

соединяйтесь!

1970 год

ДЕКАБРЯ,

ПЯТНИЦА

11

№ 288 (13833)

Цена 2 коп.

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Газета выходит с июня 1922 года

НАС К КОММУНИЗМУ ПАРТИЯ ВЕДЕТ

ВТОРАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВОГО СОВЕТА СССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

Во второй половине дня 9 декабря в Зале заседаний палат Верховного Совета СССР собрался Совет Национальностей.

Заседание открыла заместитель Председателя Совета Национальностей депутат У. К. Рысмамбетова.

Депутаты продолжили обсуждение Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета СССР на 1971 год и отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год.

Выступивший в первый раз Председатель Совета Министров Молдавской ССР депутат П. А. Паскарь отметил, что для республики текущее пятилетие было периодом напряженного труда по превращению в жизнь задач, поставленных XXIII съездом КПСС. План у м а м и ЦК КПСС. За пятилетку среднегодовой темп прироста промышленной продукции в Молдавии составил около 10 процентов. Осуществляется широкая строительная программа. Только в 1970 году основные фонды промышленности возрастут на 63 миллиона рублей. Определенные успехи достигнуты в развитии сельского хозяйства.

Далее депутат подробно говорил о развитии транспорта. Надо позаботиться о том, чтобы обеспечить республику вагонами с искусственным охлаждением для перевозки в крупные города и промышленные центры страны винограда, фруктов, овощей и других продуктов.

В заключение П. А. Паскарь заявил, что план и бюджет на 1971 год, несомненно, найдут всенародное одобрение. Их осуществление позволит стране сделать еще один крупный шаг по пути создания материально-технической базы коммунизма.

Трудящиеся Советской Татарии, как и всей нашей страны, повседневно ощущают заботу партии о развитии экономики и культуры, сказал председатель колхоза «Путь Ильича» Тетюшского района Татарской АССР депутат И. В. Садыков. Успешно развивается и сельскохозяйственное производство автономной республики. За годы пятилетки значительно повысилась урожайность зерновых и других культур, увеличилось производство и продажа государству продукции животноводства.

На примере колхоза «Путь Ильича» — типичного для Татарии хозяйства — оратор показал экономический эффект вводимой специализации, перевода животноводства на промышленную основу. Если до этого, в 1966 году, хозяйство продавало государству около тысячи центнеров мяса, то ныне его будет реализовано более 10 тысяч центнеров. Причем 88 процентов животных продается теперь вышней инстанцией. Показательно также, что расход кормов на центнер мяса после введения специализации снизился в колхозе наполовину, а затраты труда — более чем в два раза.

Депутат сообщил, что колхозы и совхозы Татарии стоят перед собой задачей к концу 1972 года завершить механизацию основных производственных процессов в животноводстве. Только в колхозах предстоит выполнить объем работ на 736 миллионов рублей.

Проекты народнохозяйственного плана и Государственного бюджета страны на 1971 год, заявил второй секретарь Башкирского обкома КПСС депутат С. М. Веселов, успешно завершение заданий 1970 года и теку-

щей пятилетки ярко свидетельствуют о том, что ЦК КПСС и Советское правительство последовательно проводят в жизнь решения XXIII съезда партии по дальнейшему укреплению экономического могущества нашего государства, росту благосостояния народа.

Значительный вклад в выполнение государственного плана вносят трудящиеся Башкирии. Хорошо справились с годовыми заданиями труженики сельского хозяйства. За пять лет в республике построено и введено в действие много новых предприятий, цехов и производств. В больших объемах ведется строительство жилья, школ, лечебных учреждений, магазинов и столовых.

Оратор остановился на некоторых вопросах, положительное решение которых позволит успешно решать задачи дальнейшего развития народного хозяйства республики. В связи с высокими темпами добычи нефти в стране и возрастающим потреблением ее из Западной Сибири на перерабатывающие заводы Башкирии возникает необходимость быстрого наращивания мощностей по переработке жидкого топлива. Поэтому следует ускорить начало строительства новых установок и реконструкцию нефтеперерабатывающих предприятий республики. С. М. Веселов обратил внимание Госплана СССР и Министерства энергетики и электрификации СССР на необходимость строительства и расширения существующих электростанций, с тем, чтобы полностью обеспечить потребности предприятий Уфы, Стерлитамака и Салавата.

Председатель Совета Министров Туркменской ССР депутат О. Н. Оразмухамедов

рассказал об успехах трудящихся республики. Особо он отметил достижения хлопководов, собравших в нынешнем году небывалый за всю историю республики урожай.

Туркмения, сказал оратор, располагает значительными природными богатствами и ресурсами. Генеральный секретарь ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнев, будучи в республике, поставил перед нами большие задачи по дальнейшему использованию этих ресурсов, повышению эффективности общественного производства. На решение поставленных задач направляются усилия партийных, советских и хозяйственных организаций.

О. Н. Оразмухамедов остановился на перспективах развития народного хозяйства республики. Он отметил, что необходимо наряду с добычей нефти и газа более энергично развивать энергетику, строительную индустрию, промышленность стройматериалов. Продолжение строительства Каракумского канала позволит значительно увеличить производство хлопка и других культур. Однако дальнейшее увеличение производства хлопка, особенно тонковолокнистого, невозможно без комплексной механизации его возделывания. Следует, сказал депутат, обязать соответствующие организации ускорить создание и серийный выпуск комбайнов для сбора тонковолокнистого хлопка.

Депутат остановился далее на проблемах освоения пустынных пастбищ и развития животноводства.

В заключение О. Н. Оразмухамедов предложил одобрить внесенные на рассмотрение сессии проекты Государственного плана и бюджета страны на 1971 год.

Затем слово было предоставлено министру сельского хозяйства СССР депутату В. В. Мацкевичу. Вопросы развития сельского хозяйства, сказал он, являются предметом постоянного внимания партии и правительства. Итоги пятилетки показывают, что после мартовского (1965 г.) Пленума ЦК КПСС и XXIII съезда партии в развитии сельского хозяйства произошли глубокие изменения. Оно прочно стало на путь интенсификации.

Свыше 20 центнеров зерна с гектара собирают колхозы и совхозы Украины, Молдавии, Литвы, Латвии, Эстонии, более десяти областей, краев и автономных республик РСФСР.

Замечательных успехов добились ныне хлопководы страны. Больше, чем в прошлом году, произведено и закуплено картофеля, овощей, плодов, ягод, чайного листа и других продуктов земледелия. Увеличилось также производство продуктов животноводства. Но интересы народного хозяйства требуют, чтобы производство и закупка продуктов животноводства в стране росли более высокими темпами.

Состоявшийся в июле нынешнего года Пленум ЦК КПСС разработал программу дальнейшего развития сельского хозяйства, наметил значительное увеличение производства и закупки сельскохозяйственных продуктов и прежде всего тех, на которые особенно высок спрос населения.

За годы пятилетки, сказал далее оратор, во многих районах страны были созданы крупные животноводческие комплексы. Разработана обширная программа строительства подобных комплексов на 2-й стр.)

ПЯТИЛЕТКУ — ДОСРОЧНО!

ПОМОЩЬ ШЕФОВ

Многие предприятия и заводы Аджиарии в ответ на решения июльского Пленума ЦК КПСС взяли шефство над отдельными колхозами нагорных районов.

Недавно представители заводов и фабрик выехали в колхозы, чтобы на месте ознакомиться с колхозами, обсудить, чем завод может оказать помощь сельским труженикам. Уже первые встречи шефов выявили много интересных и полезных дел. Заводы помогут в ремонте сельскохозяйственной техники, примут участие в строительстве, в электрификации, механизации трудоемкие процессы.

На снимке: представители Багумского колхоза и колхоза поселка Хелвачаури на хозяйственном дворе колхоза. Шефы осматривают сельхозтехнику, нуждающуюся в ремонте.

Фото Н. Анастасьева. (Фотохроника ГрузТАГ).

НА ВЫСОКИХ СКОРОСТЯХ

Коллектив Тбилисского локомотивного депо первым среди крупных транспортных предприятий Закавказья маэстралей рапортовал о досрочном завершении пятилетки. Ло-

С ПРЕВЫШЕНИЕМ

Труженики Цхакаевской межколхозной птицефермы добились высоких производственных успехов. Годовое задание по заготовке всех видов продукции с превышением было выполнено к 1 ноября. Уже к тому времени на ферме содержалось 51.016 птиц вместо 20.000 по годовому плану. Тогда же было произведено 1.597.191 штук яиц вместо предусмотренных планом 1.260.000 штук. Достигнута экономия за счет снижения себестоимости мяса и яиц.

Коллектив цхакаевской межколхозной птицефермы обязался выполнить план первого квартала 1971 года к 25 февраля.

И. ГВАСАЛИЯ. (Общ. корр. «Зари Востока».)

комотивные бригады только в завершающем году пятилетки проехали около 1.800 тысяч километров поездов, доставляя в них свыше 450 тысяч тонн сверхплановых грузов — на 150 тысяч тонн больше обязательств. Скопом и в 2.900 тысяч киловатт-часов электроэнергии и 1.370 тонн дизельного топлива.

— Мы взяли на вооружение, — говорит начальник депо Л. Калаидзе, — новейшие научно-технические достижения, современные методы труда и на этой основе непрерывно повышаем эффективность производства. Это прежде всего новый именной цикл технического осмотра и ремонта локомотивов.

Электровозы теперь подвезаются не каждый день, как раньше, а раз в пять дней. Это повысило ответственность машинистов и ремонтных рабочих за качество, за высокие эксплуатационные показатели работы локомотивов. Многие дали также широкую пропаганду передового опыта мастеров высокой производительности труда и отличного качества продукции.

Коллектив депо призывает сейчас усилия к тому, чтобы добиться дальнейших успехов в осуществлении обязательств, принятых в честь XXIV съезда КПСС и полувекowego юбилея Советской Грузии.

(ГрузТАГ.)

СЛОВО ТАБАКОВОДОВ

Колхозы Гальского района заготовили 200 тонн табачного сырья. Досрочно выполнили годовую план табакочуды колхозов имени Ленина села Окуми, имени Гегечкори села Гудави, имени Бараташвили села Чхортоли, имени

Чавчавадзе села Дихазурга и другие.

Гальские табакочуды обязались до конца года продать государству 40 тонн сырья сверх годового задания.

Д. ШЕЛИЯ. (Корр. «Зари Востока».)

НАГРАДА ЗА БОЛЬШИЕ УСПЕХИ

За большие успехи, достигнутые трудящимися округа в выполнении пятилетнего плана по освоению месторождений и увеличению добычи нефти, Президиум Верховного Совета СССР награждает Ханты-Мансийский национальный округ Тюменской области орденом Ленина.

За успехи, достигнутые трудящимися округа в выполнении заданий пятилетнего плана по развитию

народного хозяйства и особенно горно-рудной промышленности, Президиум Верховного Совета СССР награждает Чукотский национальный округ Магаданской области орденом Трудового Красного Знамени. (ТАСС.)

СЕССИЯ ВЕРХОВОГО СОВЕТА СССР ЗАКОНЧИЛА РАБОТУ

В Москве 10 декабря в 15 часов в Большом Кремлевском дворце открылось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР восьмого созыва.

Бурными, продолжительными аплодисментами депутаты и гости встретили появление в лонах товарищей Л. И. Брежнева, Г. И. Воронова, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгина, К. Т. Мазурова, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорного, Д. С. Подляского, М. А. Суслова, А. Н. Шелестина, П. Е. Шелеста, Ю. В. Андропова, В. В. Гришина, П. Н. Демичева, П. М. Машерова, В. П. Мжаванадзе, Ш. Р. Рашидова, Д. Ф. Устинова, В. В. Щербинского, И. В. Капитонова, К. Ф. Катупева, Ф. Д. Кулакова, М. С. Соломенцева.

Председательствует Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР депутат А. П. Шитиков.

Участники совместного заседания почтила минутой молчания память выдающегося конструктора самолетов депутата А. И. Микояна.

С заключительным словом по вопросу о Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1971 год выступил заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР депутат Н. К. Байбаков.

Сессия раздельным голосованием по палатам принимает Закон о Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1971 год.

Затем с заключительным словом по вопросу о Государственном бюджете СССР на 1971 год и отчету об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов.

Сессия раздельным голосованием по палатам утверждает Государственный бюджет СССР на 1971 год и принимает Закон о Государственном бюджете СССР на 1971 год и постановление по отчету об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год.

Председатель комиссии по сельскому хозяйству Совета Национальностей депутат Н. М. Борисенко выступил с докладом о проекте Основ водного законодательства Союза ССР и союзных республик.

После доклада начались прения.

Сессия единогласно раздельным голосованием по палатам приняла Закон об утверждении Основ водного законодательства Союза ССР и союзных республик.

С докладом об Указах Президиума Верховного Совета СССР, внесенных на утверждение Президиума Верховного Совета СССР депутат М. П. Георгадзе.

Депутаты единогласно принимают законы и постановления об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР.

Председательствующий объявляет вторую сессию Верховного Совета СССР восьмого созыва закрытой. (ТАСС.)

ВЕЛИЧЕСТВЕННАЯ ПРОГРАММА СОЗИДАНИЯ

Мировая печать широко комментирует состоявшуюся в Москве сессию Верховного Совета СССР.

Печать и общественность социалистических стран единодушно отмечают, что вдохновенные решения XXIII съезда КПСС советские люди добились в нынешней пятилетке — и особенно в 1970 году, когда праздновалось столетие со дня рождения В. И. Ленина, — новых выдающихся достижений. Газеты отмечают также, что внесенный на рассмотрение сессии Верховного Совета план развития народного хозяйства на 1971 год предусматривает неуклонный рост промышленного и сельскохозяйственного производства, дальнейший рост научно-технического прогресса, повышение благо-

состояния советского народа. Газеты подчеркивают важность обсуждения высшим законодательным органом Советского государства вопросов экономического развития страны. На сессии в Кремле, пишет «Нойес Дойчланд», рассматриваются вопросы, имеющие решающее значение для победы в соревновании двух мировых систем.

Как новый шаг на пути развития советской экономики расценивает план развития народного хозяйства на 1971 год чехословацкая печать. «Руде право», «Прага», «Млада фронта», широко публикуя материалы сессии Верховного Совета, подчеркива-

ют, что планом предусматривается интенсивное развитие промышленности, сельского хозяйства и транспорта; повышение уровня жизни и культуры советского народа.

Об этом же пишет польская газета «Трибуна людю». Она приводит основные цифры планируемого роста советской экономики, отмечая, что в 1971 году национальный доход Советского Союза возрастет на 6,1 процента.

Бухарестские газеты отмечают, что Директивы XXIII съезда КПСС по важнейшим экономическим и социальным показателям успешно выполняются.

Газеты Венгрии публикуют сообщения из Москвы на видных местах, обращая внимание на успехи советской экономики и предусматриваемое планом на 1971 год дальнейшее увеличение выпуска промышленной продукции.

«Советская страна в расцвете неистощаемых сил идет к новым крупным победам», —

подчеркивает обозреватель монгольского агентства МОН-ЦАМЭ.

«Прочное мирное экономическое развитие» — такой заголовок дает финская «Кансан уутисет». Другая финская газета «Суоменмаа» пишет, что бюджет Советского Союза на 1971 год отражает стремление страны к миру.

Италия материально сессии Верховного Совета, шведская «Свенска дагбладет» обращает внимание на то, что на развитие сельского хозяйства в будущем году ассигнуется на 12,2 процента больше средств, чем в 1970 г.

«Свенска дагбладет», как и многие органы печати других стран, пишет, что в 1971 году расходы Советского Союза на оборону останутся на уровне 1970 года.

Каирская газета «Аль-Ахрам» публикует сообщения о сессии под заголовком: «Предусматривается увеличение национального дохода и рост промышленного производ-

ства». «Прогресс экипсьен» и «Журналь д'Экспресс» отмечают, что в будущем году в СССР будут увеличены ассигнования на производство товаров широкого потребления, что отражает заботу о повышении благосостояния народа.

Американские информационные агентства передали сообщения о сессии Верховного Совета СССР как о важнейшем событии дня. «Вашингтон пост» и «Дейли ньюс» особо отмечают, что в СССР запланирован в 1971 году значительный рост промышленного производства, в том числе выпуска товаров народного потребления.

Италия доклады о народнохозяйственном плане и проекте бюджета, западногерманское агентство ДПА отмечает, что производство предметов потребления возрастет в будущем году на 7,4 процента и что дальнейшее развитие получит жилищное строительство. Важное место в проекте бюджета, указывает также ДПА, отводится расходам на социальные и культурные нужды. (ТАСС.)



НАС К КОММУНИЗМУ ПАРТИЯ ВЕДЕТ

Речь депутата ДЖАВАХИШВИЛИ Г. Д.

(ТБИССКИЙ — ОКТЯБРЬСКИЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ, ГРУЗИНСКАЯ ССР)

ОКОНЧАНИЕ.

сов на предстоящую пятилетку. Проект плана и Государственный бюджет СССР на 1971 год, сказал в заключение В. В. Маневич, обеспечивает дальнейшее, еще более высокие темпы развития экономики нашей страны. Оратор поддержал предложения депутатов об утверждении Государственного плана и бюджета СССР на 1971 год.

— Всего несколько дней назад Советская Армения отмечала свое славное 50-летие, — сказал первый секретарь Кировоаканского горкома партии депутат С. Х. Оганян. — Участие в юбилейных торжествах Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу, а также руководителю Компартии и правительству братских союзных республик превратило праздник армянского народа в праздник дружбы всех народов нашего великого социалистического государства.

Высокая оценка, данная Центральным Комитетом Коммунистической партии и Советского Союза и Президиумом Верховного Совета СССР, — награждение республики орденом Октябрьской Революции — обязывает трудящихся Армении работать еще неустаннее, добиваться новых успехов в деле коммунистического строительства.

Юбилей армянского народа, сказал депутат, совпал с годом, когда все прогрессивное человечество отпраздновало 100-летие со дня рождения Владимира Ильича Ленина. С именем Ленина связано национальное возрождение армянского народа. Грандиозные успехи, которыми сегодня законно гордятся трудящиеся Армении, произошли благодаря мудрой ленинской национальной политике Коммунистической партии Советского Союза. Ныне Армения — республика с развитой социалистической промышленностью, крупным механизированным сельским хозяйством, высокой культурой и передовой наукой. В 184 раза увеличилась здесь за годы Советской власти промышленное производство. С. Х. Оганян подчеркнул, что представленные на рассмотрение сессии Государственный план развития народного хозяйства и бюджет на 1971 год предусматривают дальнейшее развитие народного хозяйства Армянской ССР. Он предложил одобрить и утвердить эти важные документы.

На трибуне — первый заместитель Председателя Совета Министров Литовской ССР депутат К. К. Кайрис. Советский народ, сказал он, под руководством Коммунистической партии успешно претворяет в жизнь стоящие перед ним задачи. Все, чему мы сегодня радуемся и чем гордимся, достигнуто самоотверженным трудом рабочих, колхозников и интеллигенции всех советских республик.

Свой вклад в решение всемирных задач внесли и трудящиеся Литвы. За последние годы экономика республики развивалась такими темпами, которые позволили досрочно выполнить основные задания пятилетнего плана.

С огромной радостью, продолжал оратор, встретили в Советской Литве весть о награждении ее древней столицы орденом Ленина. Мы рассматриваем эту награду как высокую оценку труда не только жителей Вильнюса, но и всего литовского народа. Разрешите выразить чувство глубокой благодарности за эту награду Коммунистической партии, Советскому правительству.

Радуюсь успехам и труженников села, продолжал К. К. Кайрис, колхозы и совхозы увеличили производство продукции главным образом за счет повышения продуктивности скота, а также урожайности зерновых культур.

Успехи в развитии экономики и культуры республики позволили решить важнейшие социально-экономические задачи, поставленные XXIII съездом КПСС. За истекшее пятилетие материальное благосостояние трудящихся достигло более высокого уровня, чем предусматривалось планом.

Обсуждаемые на сессии проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета СССР на 1971 год, подчеркнула оратор, открывают широкие перспективы для дальнейшего роста социалистической экономики всех союзных республик.

Государственный план развития народного хозяйства СССР на 1971 год, подчеркнул в своем выступлении секретарь ВЦСПС депутат П. Т. Пинаев, раскрывает корен-

ные преимущества социалистической экономики. В нем отражен генеральный курс Коммунистической партии, ее ленинского Центрального Комитета на неустанное повышение благосостояния советских людей.

Советские профсоюзные объединения в своих рядах объединяют 93 миллионов рабочих и служащих, своей основной задачей считают успешное выполнение планов развития народного хозяйства, в подготовке которых они принимают активное участие.

В проекте Государственного плана, отметил депутат, предусматривается несколько повышенное по сравнению с первоначальными наметками задание по росту производительности труда в промышленности. Но и это задание может быть перевыполнено. Залог тому — всенародный подъем, вызванный подготовкой и предстоящему XXIV съезду КПСС.

Многие отрасли промышленности располагают весьма крупными резервами роста производительности труда. К ним можно отнести усложнение механизации ручного труда, улучшение использования оборудования, сокращение потерь рабочего времени, дальнейшее совершенствование организации и нормирования труда, укрепление трудовой дисциплины. Вот где широкие возможности для профсоюзных организаций и хозяйственных органов.

Профессиональные союзы, сказал в заключение оратор, работают под руководством Коммунистической партии, делают все, чтобы всемерно способствовать созданию нового, творческого, советского народа, новым победам во всех областях хозяйственного и культурного строительства, в подеме благосостояния рабочего класса, всех трудящихся нашей Родины.

Министр сельского хозяйства РСФСР депутат Л. Я. Флорентьев сообщил, что в нынешнем году на огромной территории республики средний урожай зерновых превысил 15 центнеров с гектара. В закрома государства поступило 45,6 миллиона тонн российского хлеба.

Главная задача труженников села республики, отметил оратор, состоит в том, чтобы в дальнейшем значительно увеличивать производство зерна и других культур. В 1971 году колхозы и совхозы федерации наметили собрать с гектара не менее 16 центнеров зерна и довести валовой сбор до 116 миллионов тонн. Серьезный шаг вперед предстоит сделать в будущем году и в развитии животноводства. Производство мяса скота и птицы увеличится на 4,5 процента, яиц — на 9 процентов, шерсти — на 2 процента.

Достижению новых рубежей, отметил депутат, будут способствовать возрастающие поставки колхозам и совхозам современной техники, минеральных удобрений и других химических средств.

Говоря о перспективах развития сельского строительства, депутат подчеркнул необходимость ускорения работ по созданию экономичных проектов производственных и жилых помещений, а также быстрого перехода на более прогрессивные конструкции и материалы.

Успехи нашей страны, сказал директор Института экономики Академии наук Эстонской ССР депутат А. А. Керен, являются результатом вдохновенного труда многонациональной армии труженников всех братских республик. Нынешний год отмечен не малыми успехами и в развитии Эстонской ССР. Повисли жизненный уровень трудящихся республики.

В достигнутых успехах экономического и культурного развития республики, а также в привлечении неиспользованных возможностей, в поисках и открытии новых путей и методов, заявил оратор, велика роль работников науки.

За годы Советской власти количество научных работников в Эстонии выросло в 8,3 раза. Но быстрое развитие науки, особенно за последние годы, выражается не только в количественных, но и качественных показателях. Многие научные работы эстонских ученых нашли широкое признание.

Меры, принимаемые нашей Коммунистической партией и Советским правительством по дальнейшему развитию науки и ускорению темпов научно-технического прогресса, имеют первоочередную важность, сказал в заключение депутат. Их энергичное и оперативное осуществление является одной из надежных гарантий выполнения тех перспективных задач, которые на-

метит предстоящий XXIV съезд Коммунистической партии Советского Союза.

Затем слово было предоставлено директору совхоза «Красинский» Каспийского района Калмыцкой АССР депутату А. М. Доржиеву. В одной семье братских народов нашей великой Родины, заявил он, самоотверженно трудятся на благо построения коммунизма и малый народ. Юбилейные торжества, посвященные 50-летию автономии Калмыцкой АССР, сказал он, прошли в обстановке громадного трудового, вылившегося в демонстрацию безграничного доверия и любви трудящихся к Коммунистической партии, ее ленинскому Центральному Комитету, Советскому правительству, выражающей горячую признательность, сердечную благодарность партии за высокую оценку их труда, за постоянную заботу о развитии экономики и культуры Калмыкии. С огромным воодушевлением и благодарностью была воспринята трудящимися республикой весть о награждении Калмыцкой АССР орденом Октябрьской Революции.

Оратор подробно остановился на успехах республики в развитии экономики и культуры. Он подчеркнул, что в значительной степени это является результатом яркого раскрепощения созидательных сил нерушимого союза социалистических наций.

В своем выступлении секретарь ЦК КП Казахстана депутат С. Н. Иманев отметил, что высокие показатели развития экономики республики достигнуты благодаря постоянной отеческой заботе Центрального Комитета партии и Советского правительства, братской помощи великого русского народа и всех народов нашей многонациональной Родины.

Если попытаться кратко охарактеризовать значащуюся пятилетку, сказал оратор, то она является прежде всего годом подлинного созидания. Депутат подчеркнул, что партия и правительство всегда проводили и проводят большую работу по улучшению жилищных и культурно-бытовых условий трудящихся. Одним из показателей этого является тот факт, что за пять лет только в Казахстане 2,6 миллиона человек получили новые благоустроенные квартиры. Ускоренными темпами осуществляется газификация.

За годы пятилетия в республике построено школ на 370 тысяч ученических мест, детских учреждений — на 115 тысяч мест. Советские люди, сказал в заключение С. Н. Иманев, единодушно одобряют политику партии. Они уверены, что успешное претворение этой политики в жизнь внесет новый вклад в создание материально-технической базы коммунизма.

На исходе 1970 год — год столетия со дня рождения В. И. Ленина, сказал в своем выступлении первый секретарь Ленинградского горкома Компартии Таджикистана депутат Р. Ходжаев. С высоты юбилейного года особенно ярко представляется, какую гигантскую работу проводит сейчас наша партия, весь советский народ.

Как член одной из постоянных комиссий Совета Национальностей, сказал депутат, я участвовал в подготовке материалов к настоящей сессии. Во время этой работы я еще раз глубоко убедился, какую огромную роль сыграли решения XXIII съезда КПСС в подеме и укреплении экономической мощи нашего государства, повышении благосостояния советских людей.

Значительных успехов в развитии экономики добился и таджикский народ. Около 80 процентов прироста промышленного производства в нынешнем году получено за счет повышения производительности труда. Колхозы и совхозы республики вырастили и собрали невиданный за всю историю Таджикистана урожай хлопка — 720 тысяч тонн. Это на сто тысяч тонн больше плана.

Как и выступавшие до меня товарищи, сказал в заключение депутат, я поддерживаю предложения об утверждении Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета СССР на 1971 год с учетом поправок Планово-бюджетной и отраслевых комиссий Верховного Совета СССР.

На этом Совет Национальностей закончил обсуждение докладов «О Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1971 год» и «О Государственном бюджете СССР на 1971 год» и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1969 год».

Товарищи депутаты! Настоящая сессия Верховного Совета Союза ССР приступила к работе в знаменательное время, на рубеже завершающейся и новой пятилетки. Подводятся предварительные итоги напряженного труда советского народа по выполнению заданий важного, юбилейного 1970 года. Ежедневно поступают радостные вести о том, что города, области и края, союзные республики и целые отрасли промышленности с большим притоком и досрочно выполняют обязательства 1970 года и задания пятилетнего плана.

Как это видно из доклада заместителя Председателя Совета Министров Союза ССР депутата Байбакова, все отрасли нашего многогранного народного хозяйства — как промышленность, так и сельское хозяйство — в 1970 году развивались темпами, значительно превышающими уровень, достигнутый в предыдущие годы.

Даже отрасли, которым, справедливо ради надо сказать, приходится работать в довольно трудных и напряженных условиях, ставшие притчей во языцех и систематически подвергающиеся критике, в нынешнем году поработали лучше, достигли лучших показателей по освоению средств и вводу в действие запланированных мощностей.

Можно с уверенностью сказать, что в успешном развитии экономики в 1970 году и в выполнении всей пятилетки в целом огромную роль сыграли решения декабрьского (1969 г.) Пленума Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, направленные на повышение эффективности производства, укрепление производственной и государственной дисциплины, ускорение технического прогресса. Значение этих решений трудно переоценить.

Непреклонным свидетельством высокого уровня развития нашей страны, нашей экономики являются, если хотите, сложнейшие научно-технические космические эксперименты, осуществленные нашей страной, поразившие весь мир своей грандиозностью, масштабностью и научной-технической значимостью. В этих экспериментах сосредоточился гений народа, все наши достижения, саккумулировались развитие науки, трудолюбие, умение и смекалка рабочих и инженерной интеллигенции, высокий уровень развития и высокие технические возможности нашей промышленности.

Товарищи депутаты! Представленный на рассмотрение сессии план развития народного хозяйства и Государственный бюджет на 1971 год полностью основываются на достигнутых результатах развития, достаточно полно отражают интересы нашего социалистического государства. Этот план является новым этапом дальнейшего развития нашей экономики, планом первого года новой пятилетки, успешное выполнение которого будет хорошим началом в реализации огромных задач, которые предстоит решить советскому народу в будущем пятилетии.

Наряду с развитием отраслей тяжелой промышленности, особенно электроэнергетики, электротехнической, машиностроительной, металлургической промышленности, предусмотрено ускоренное развитие легкой и пищевой промышленности и других отраслей, производящих товары народного потребления. В плане предусмотрены серьезные мероприятия, направленные на ликвидацию узких мест в народном хозяйстве — сокращение незавершенного строительства, которое тяжелым бременем ляжет на нашу экономику. Обращено особое внимание на развитие железнодорожного и автомобильного транспорта. В плане и бюджете намечены большие мероприятия по реализации решений июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС по ускоренному развитию сельскохозяйственного производства.

Как вы знаете, 7 декабря состоялся Пленум ЦК КПСС, который рассмотрел проекты народнохозяйственного плана и бюджета и в основном их одобрил. До этого Политбюро Центрального Комитета КПСС и Совет Министров СССР неоднократно рассматривали эти планы в поисках наиболее правильно решения вопросов, которые ставит перед нами народнохозяйственный план. И как это было сказано в выступлении на этом Пленуме Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Брежнева Леонида Ильича, на этот раз найдены наиболее оптимальные решения, что этот план является оптимальным, и

главные его разделы полностью сбалансированы. План этот является плодом очень большой, нужно сказать, напряженной работы, проделанной Госпланом СССР, и по бюджету — Министерством финансов СССР совместно с другими министерствами, ведомствами и союзными республиками. Он согласован со всеми республиками.

Вот почему я присоединяюсь к выступлению предыдущих ораторов и предлагаю его одобрить.

Товарищи! Не злоупотребляя вашим вниманием и не обременяя вас излишними подробностями о выполнении плана развития народного хозяйства Грузинской ССР за 1970 год, все же хочу доложить сессии, что Грузия так же, как и вся страна, не с пустыми руками пришла к сегодняшнему дню. Трудящиеся республики, рабочий класс, колхозное крестьянство, народная интеллигенция под руководством Коммунистической партии, с полной отдачей сил потрудились для успешного воплощения в жизнь решений XXIII съезда КПСС, декабрьского (1969 г.) Пленума ЦК КПСС и своих обязательств в честь ленинского юбилея.

1970 год знаменателен для нас и тем, что он является годом подготовки Грузинского народа к славному юбилею — пятидесятилетию установления Советской власти и образования Коммунистической партии Грузии. По данным Центрального статистического управления республики, за 11 месяцев текущего года объем промышленной продукции вырос по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 10 проц., а по промышленности, подведомственной Совету Министров республики, т. е. союзно-республиканской и республиканской почти на 11 проц. Производительность труда выросла на 9 процентов.

Задача пятилетнего плана по легкой, пищевой, мясо-молочной и местной промышленности уже выполнена со значительным превышением. Объем промышленной продукции предприятий, подведомственных Совету Министров республики, вырос на 59 процентов вместо 57 процентов по заданию. Хотя полностью мы не вышли на уровень, намеченный пятилетним планом, но обеспечили большой, абсолютный рост: химической и нефтехимической промышленности — в два раза, электротехнической — на 74 проц., электроэнергетической — на 62 проц., машиностроительной и металлообрабатывающей — в полтора раза.

Включившись во всенародную борьбу за досрочное выполнение заданий пятилетки, в год ленинского юбилея труженники промышленности республики также досрочно завершили выполнение пятилетнего плана как по общему объему производства, так и по выпуску ряда важнейших изделий.

Произошли положительные сдвиги и в структуре народного хозяйства республики, что благоприятно отразилось на рациональном размещении производственных мощностей, обеспечило лучшее использование трудовых и экономических ресурсов. Важно, что основная масса, почти 70 проц., прироста промышленной продукции за этот период получена благодаря росту производительности труда, лучшему использованию материально-технических возможностей.

За истекшие пять лет промышленные предприятия республики освоили широкую номенклатуру новых машин и аппаратуры. Достаточно сказать хотя бы о том, что на Руставском металлургическом заводе вступила в действие установка по непрерывной разливке стали, значительно улучшившая технологический процесс, освоено производство нового мощного магистрального электровоза ВЛ-10, автотягача КАЗ-608, новых моделей крупных, тяжелых и универсальных металлорежущих станков, широко известных у нас в стране и вывозимых по экспорту за ее пределы, и целый ряд другой, не менее важной промышленной продукции. На приборостроительных предприятиях освоены выпуск вычислительной техники и других сложных приборов.

Осуществлен большой объем капитальных работ. По предварительным данным, стоимость введенных в действие основных фондов только за счет централизованных капитальных вложений против предыдущей пятилетки возросла на 66 проц.

Объем централизованных капитальных вложений возрос примерно на 50 процентов.

Благоприятные почвенно-климатические условия республики обусловили возможность развития в соответствии с общесоюзным разделением труда различных отраслей сельского хозяйства, многие из которых имеют значительный удельный вес в экономике страны. В частности, это прежде всего качество возделывания чая. За текущее пятилетие было собрано и продано государству 1.155 тыс. тонн сортового чайного листа, на 274 тыс. тонн больше предыдущей пятилетки. Только за текущий год собрано и продано государству 259 тыс. тонн. За этот же период продано государству 1.478 тыс. тонн винограда, на 723 тыс. тонн больше, чем за предыдущие пять лет. В текущем году заготовлено и продано государству 390 тыс. тонн. За 1966—1970 гг. продано государству около миллиона тонн фруктов и цитрусовых, на 325 тыс. тонн больше, чем в предыдущей пятилетке.

Эти результаты достигнуты не только и не столько за счет увеличения площадей насаждений, сколько за счет улучшения агротехники возделывания, интенсификации сельскохозяйственного производства, роста средней поглотной урожайности. Хотя после июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС прошло еще мало времени и решения его могут дать полный, ожидаемый эффект несколько позже, скорее всего в 1971-1972 годах, благотворное влияние этих решений чувствуется уже и сейчас. Сельскохозяйственному производству уже оказана и оказывается большая, всесторонняя помощь в повышении уровня механизации и энергооборуженности труда, по увеличению поставок сельскохозяйственной техники — машин и оборудования, необходимых материалов и удобрений.

Большая работа проделана по строительству новых водохозяйственных объектов. Введены в действие орошаемые земли площадью до 56 тыс. гектаров и осушенные земель — 45 тыс. гектаров. Большие ирригационные работы проводились на заболоченных и переувлажненных землях Колхидской низменности. На этих землях создаются залоговые субтропические культуры, часть которых уже плодоносит. Дальнейшее осушение и освоение Колхидской низменности является большим резервом увеличения производства очень нужной сельскохозяйственной продукции.

Новых высот достигла в Грузии наука. В Академии наук республики и в ведущих научных учреждениях ведутся важные научные и научно-тех и ческие исследования, результаты которых не только широко известны в нашей стране, но получили признание и далеко за ее пределами. Небывалого расцвета достигла культура народа, его литература и искусство, имеющие славные традиции развития. Полнее и лучше удовлетворялись широкие материальные и духовные потребности людей.

Все это говорит о том, что мы росли успешно и создали серьезный задел для движения вперед в новой пятилетке.

Однако, как это было отмечено и в основных докладах, в нашей работе все еще имеются значительные недостатки, которые в равной степени относятся и к промышленности, и к сельскому хозяйству нашей республики. Все еще много предприятий отстает, не выполняет установленных планов. Все еще недостаточно используются имеющиеся резервы, основные фонды, неоправданно высоки издержки производства, низка механизация и автоматизация, медленно происходит обновление морально и физически изношенного, устаревшего оборудования, в недостаточной степени внедряются новые формы управления. Одним словом, некоторые предприятия и даже отрасли все еще работают по старинке, все еще не смогли полностью оторваться от прежних методов работы, переключиться на новые интенсивные формы хозяйствования. Успешное выполнение намеченных планов требует безоговорочной ликвидации всех этих недостатков.

Представленные план развития народного хозяйства и Государственный бюджет правильно сочетают интересы страны в целом и отдельных союзных республик. Раздел плана по Грузинской ССР составлен совместно с плановыми органами республики и согласован с нами. Это, конечно, вовсе не значит, что все проблемы республики в области развития народного хозяйства этим планом решаются. Этого и не может быть, так как жизнь ставит в порядке дня все новые и новые вопросы. Однако в связи с тем, что основное сейчас заключается в том, чтобы обеспечить безусловное выполнение всех заданий плана и так построить работу, чтобы максимально использовать существующие ресурсы на успешную реализацию плановых заданий, я воздерживаюсь от постановки каких-либо новых вопросов, связанных с дополнительным выделением капитальных вложений на 1971 год, имея в виду и то, что гораздо труднее выполнять установленный план строительства, чем ставить вопрос о дополнительных капитальных вложениях.

Но несмотря на это, я все-таки хотел бы заострить внимание депутатов на некоторых важных, по моему мнению, проблемах, представляющих не только республиканский, но и общесоюзный интерес. Всем вам известно, а в докладах депутатов Байбакова и Гарбузова это было подчеркнуто, что у нас не все еще обстоит благополучно с производством и торговлей товарами хозяйственного обихода и другими товарами массового спроса. Центральный Комитет партии и Совет Министров СССР озабочены этим положением и уже принимают меры для скорейшего решения этих вопросов. В производстве товаров широкого потребления значительную роль могла бы сыграть местная промышленность союзных республик, а развитию ее, между тем, не уделяется того внимания, которого она заслуживает. Некоторым она ошибочно думают, что находясь на уровне современных мировых стандартов товары народного потребления можно производить даже на морально и физически устаревшем оборудовании и из отходов производства. Это не так. Поэтому необходимо специально рассмотреть и решить вопрос развития тех отраслей местной промышленности, которые выпускают товары народного потребления, и оказать им помощь выделением необходимого оборудования и сырья.

Хочу затронуть важный вопрос, касающийся использования природных богатств и усиления охраны природы. Если защита почв от эрозийных явлений, сохранение и обновление лесов стала задачей, которой занимается более или менее планомерно, то этого еще нельзя сказать о защите внутренних и внешних водоемов и воздушного бассейна от загрязнения. Между тем, как раз эти проблемы при настоящих масштабах развития индустриальной деятельности приобретают первостепенное значение.

Долгое время считалось, что вода — неисчерпаемый дар природы. Между тем, водные ресурсы не безграничны, что же касается потребностей, то они беспрерывно растут. Положение усугубляется тем, что вследствие непродуманного сброса хозяйственных и производственных сточных вод без предварительной эффективной очистки загрязняются некоторые реки и озера, а также подземные водные источники.

Совет Министров СССР рассмотрел этот вопрос и поручил Госплану СССР, министерствам и ведомствам, а также Советам Министров союзных республик при разработке планов на 1971—1975 гг. рассмотреть вопросы, связанные с развитием и строительством водопроводно-канализационных систем и очистных сооружений. Однако вопросы эти еще не нашли должного и полного отражения в проекте плана. Необходимо осуществление этих мероприятий в полной мере предусмотреть в последующие годы новой пятилетки. В частности, по Тбилиси необходимо будет предусмотреть строительство и ввод в эксплуатацию главных отводящих коллекторов городской канализационной сети, очистных сооружений и строительство завода органических удобрений по переработке стоков. Ввиду того, что полный объем этих работ не может быть освоен за счет

ассигнований, предусмотренных по коммунальному хозяйству республики, в этих мероприятиях необходимо долевое участие тех ведомств, предприятий, которые спускают свои промышленные отходы в русла рек и водоемов. Без этого будет трудно полностью решить эту проблему.

В последнее время на берегах Черного моря в пределах Грузинской ССР произошли резкие изменения, сократились, а местами совсем исчезли пляжи, активизировалась явления размыва.

Исследования, проводимые Институтом океанологии Академии наук СССР, установили, что побережье Черного моря подвержено отрицательному влиянию подтопления наносов, по руслам которых уходит огромное количество крупного берегового материала, за счет чего систематически сдвигается береговая линия. Важное и государственное значение изучения этих агрессивных природных явлений трудно переоценить. Будет, видимо, целесообразно получить Академии наук СССР систематический и шире заниматься этой проблемой за счет бюджетных ассигнований и совместно со специализированными проектными организациями дать конкретные рекомендации по ее решению.

Не менее важным вопросом, непосредственно связанным с благосостоянием и здоровьем населения, является вопрос загрязнения воздушного бассейна. Атмосферная промышленные предприятия и выхлопными трубами автомашин, весьма существенны.

Острота этих вопросов требует необходимости того, чтобы они стали предметом специальной заботы в широком общесоюзном масштабе.

Еще один вопрос, вопрос развития физической культуры и спорта, который в современном мире далеко перешагнул рамки средства физического развития, развлечения и отдыха. Физическому воспитанию и развитию спорта в нашей стране уделяется огромное внимание. Наши спортсмены завоевали на мировой арене славу сильнейших.

Но за последнее время во всех странах, и в капиталистических, и в социалистических, развитие спорта привлекает очень широкое внимание, небывало возрастает средства, отпускаемые на его развитие и строительство новых спортивных баз. Нашим спортсменам приходится уже прилагать очень большие усилия, чтобы в крупных международных соревнованиях занять достойные места. Это относится и в равной степени и к футболу, и к баскетболу, и к шахматам, где наши спортсмены до сих пор были в конъюренции. Поэтому, в особенности сейчас, когда все страны ведут широкую подготовку и предостигают в Мюнхене Олимпийским играм, развитию спорта, массовости спорта должно быть уделено еще больше внимания; должно быть максимально увеличено финансирование, выделяемое на развитие спорта, на подготовку сборных команд по отдельным видам спорта и Олимпийским играм. Я это говорю не только как любитель спорта, но и как председатель Республиканского комитета по проведению Республиканской олимпиады и подготовки сборных команд Грузии к предстоящей Всесоюзной спартакиаде.

Товарищи депутаты! Государственный план развития народного хозяйства страны и Государственный бюджет на 1971 год, которые рассматривает и обсуждает настоящая сессия Верховного Совета Союза ССР, свидетельствуют о последовательной политике Коммунистической партии Советского Союза, ее ленинского Центрального Комитета, Советского правительства, направленной на дальнейшее укрепление социалистической экономики страны в целом и отдельных союзных республик, оборонной мощи государства всей нашей Родины, повышения благосостояния всего нашего народа.

Я с большим удовлетворением присоединяюсь к мнению депутата и свое мнение об утверждении представленного проекта плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета страны на 1971 год (Аллодисменты).

НА ФИНИШЕ ПЯТИЛЕТКИ

ТЕРЖОЛ ДЛОЗОЙ СИЛЬНА

Виноградная лоза — гордость тержольцев, источник достатка. За годы нынешней пятилетки тержольские виноградары добились высоких результатов.

В успехи наших виноградарей особенно значительный вклад внесли труженники колхоза имени Маркса села Рупоти.

На старте пятилетки плодоносящие виноградные плантации рупотцев занимали 43 гектара. Погектарная урожайность в среднем была равна 13 центнерам.

Председатель колхоза Василий Дианонидзе начал с того, что пригласил к себе опытных виноградарей. Так коллективом и решили — на старых, малоурожайных виноградниках выделить участки и занять их под молодые.

ПЛЕНУМ ОБЩЕСТВА „ЗНАНИЕ“

Состоялся пленум правления Тбилисской городской организации общества «Знание» Грузинской ССР.

Пленум открыл заместитель председателя правления Тбилисской городской организации общества «Знание», академик Академии наук Грузинской ССР А. Барамидзе.

В обсуждении доклада принял участие ректор народного университета культуры Орджоникидзевского района, профессор П. Кекелидзе.

С докладом о мерах по дальнейшему улучшению работы народных университетов Тбилиси выступил председатель Совета народных университетов при правлении городской организации общества «Знание» Г. Гомаладзе.

В заключение пленума ректор народного университета культуры Орджоникидзевского района, профессор П. Кекелидзе, ректор народного университета культуры им. Г. Абурджанидзе, ректор народного университета культуры им. В. Иквеледзе.

ПО ПРЕДЛОЖЕНИЮ УЧЕННЫХ

В борьбе за ускорение доставки народнохозяйственных грузов и снижение себестоимости перевозок труженникам Закавказской железной дороги большую помощь оказывает научно-исследовательский институт, созданный на общественных началах.

ставил 156.000 рублей вместо 132.000 по плану. Погектарная урожайность повысилась до 70 центнеров.

В этой трудовой победе — немалая заслуга бригад, возглавляемых Георгием Сопромадзе и Нестором Гвенцаладзе. Село гордится мастерами высоких урожаев.

Эти достижения рупотцев считают началом наступления на новые рубежи. Недавно на страницах районной газеты «Цинцвლა» было опубликовано обращение труженников колхоза имени К. Маркса села Рупоти ко всем виноградарям района.

Большое внимание будет уделено росту питомникового хозяйства. Дополнительно к существующим будет разбито еще два гектара плантаций с филоксероустойчивыми саженцами.

Добрую инициативу рупотцев поддержали райком партии и исполком райсовета. Сейчас во всех колхозах проводятся собрания, на которых выявляются резервы, намечаются рубежи новой пятилетки.

К. ВЕРУЛАШВИЛИ, начальник управления сельского хозяйства Тержольского района.

ПРОФСОЮЗЫ — ТРУЖЕНИКАМ СЕЛА

Профсоюзы сельских труженников, объединяющие в своих рядах более 14 миллионов человек, являются надежной опорой ленинской партии в строительстве коммунизма в нашей стране.

Руководствуясь решениями XXIII съезда партии, Пленум ЦК КПСС, работники сельского хозяйства нашей республики за последние годы добились немалых успехов. В их достижение внесли достойный вклад и сельские профсоюзные организации Грузии.

В настоящее время в республике насчитывается около 1.350 колхозных профсоюзных организаций. Они накопили большой опыт работы.

В борьбе за ускорение доставки народнохозяйственных грузов и снижение себестоимости перевозок труженникам Закавказской железной дороги большую помощь оказывает научно-исследовательский институт, созданный на общественных началах.

НА ДНЯХ в печати было опубликовано постановление Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР «О повышении роли стандартов в улучшении качества выпускаемой продукции».

Основные вопросы теории и практики стандартизации обсуждались на проведенной 8—9 декабря в Тбилиси научно-технической конференции.

Впервые в мировой практике у нас в стране разработана государственная система стандартизации — комплекс взаимосвязанных правил и положений, включающий в себя единый порядок оформления, утверждения, издания и введения стандартов всех категорий и дру-



Люди Советской Грузии СТАЛЬ СЕМЬИ КУХАЛЕЙШВИЛИ

ЭТО БЫЛО 27 апреля 1950 года. В мартовском цехе Руставского металлургического завода готовился к знаменательному событию — выдаче первой плавки стали.

Первая грузинская сталь... Она ознаменовала новый крупный шаг по пути индустриализации Грузии, рождение нового отряда рабочего класса республики.

Он начал свой путь подручным сталевара, а вскоре стал знаменитым мастером своего дела. Уже в 1952 году он принял вызов знаменитого сталевара металлургического завода «Запорожсталь» Семена Якименко.

Донецка и Макеевки, Енакиев и Сумгаита. Рекорды Кухалейшвили стали критерием разрывушегося на заводе социалистического соревнования.

Средств тех, кто стоял в тот памятный день у первого руставского мартена, был Шалва Кухалейшвили, взвращивший колхозник из Цагарского района, юноша, которому предстояло стать основателем одной из самых почетных династий среди руставских металлургов.

Плодотворно, творчески работают профсоюзные организации колхоза села Земю-Кеди Цителкарского района, колхоза «Санарвел» села Рухи Зугдидского района, Варкветильского виноградарского совхоза Гардабанского района и другие.

Сельские профсоюзные организации республики играют важную роль в воспитании нового человека. Они поддерживают партийные организации в борьбе за перестройку села на городской лад.

Третий Всесоюзный съезд колхозников принял решение о внедрении единой системы социального страхования всех членов колхозов.

Хорошо работает профсоюзная организация колхоза имени В. И. Ленина села Ахалсепели Зугдидского района (председатель профкома О. Карнава).

инских инженеров-металлургов. Тогда же он начал писать научный труд «Ускорение процессов мартеновского производства», который, по существу, должен был подвести итог всему, чего добился завод со времени пуска первой мартеновской печи.

Третья и пятая мартеновские печи, на которых сегодня работают Георгий, Гелван и Анзор, не раз занимали первые места в соревновании и награждались вымпелами, грамотами за скоростные плавки, за перевыполнение плана.

Средства централизованного фонда социального страхования будут расходоваться также на приобретение для колхозников путевок в санатории, пансионаты, дома отдыха, на курортно-амбулаторное лечение.

Единая система социального страхования колхозников — крупное социальное мероприятие, осуществленное партией в полном соответствии с ленинскими идеями.

Борьба за достойную встречу XXIV съезда Коммунистической партии, полувек юбилея Советской Грузии приняла в нашей республике всенародный характер.

В. КАВАДЗЕ, председатель Республиканского комитета профсоюза работников сельского хозяйства и заготовок.

и многие его родственники. Слово могучее дерево, разрослась династия металлургов Кухалейшвили.

Первым пришел в цех младший брат Шалвы Георгий. Так в семье Кухалейшвили стало больше одним металлургом.

После окончания школы ребята не колебались: пойдём в металлургию! Специального разговора об этом ни с Шалвой, ни с Георгием не было.

Третья и пятая мартеновские печи, на которых сегодня работают Георгий, Гелван и Анзор, не раз занимали первые места в соревновании и награждались вымпелами, грамотами за скоростные плавки, за перевыполнение плана.

На снимке: (слева направо) Гелван, Георгий, Шалва, Доло и Анзор Кухалейшвили.

Средства централизованного фонда социального страхования будут расходоваться также на приобретение для колхозников путевок в санатории, пансионаты, дома отдыха, на курортно-амбулаторное лечение.

Единая система социального страхования колхозников — крупное социальное мероприятие, осуществленное партией в полном соответствии с ленинскими идеями.

Борьба за достойную встречу XXIV съезда Коммунистической партии, полувек юбилея Советской Грузии приняла в нашей республике всенародный характер.

и многие его родственники. Слово могучее дерево, разрослась династия металлургов Кухалейшвили.

Первым пришел в цех младший брат Шалвы Георгий. Так в семье Кухалейшвили стало больше одним металлургом.

После окончания школы ребята не колебались: пойдём в металлургию! Специального разговора об этом ни с Шалвой, ни с Георгием не было.

Третья и пятая мартеновские печи, на которых сегодня работают Георгий, Гелван и Анзор, не раз занимали первые места в соревновании и награждались вымпелами, грамотами за скоростные плавки, за перевыполнение плана.

На снимке: (слева направо) Гелван, Георгий, Шалва, Доло и Анзор Кухалейшвили.

Средства централизованного фонда социального страхования будут расходоваться также на приобретение для колхозников путевок в санатории, пансионаты, дома отдыха, на курортно-амбулаторное лечение.

Единая система социального страхования колхозников — крупное социальное мероприятие, осуществленное партией в полном соответствии с ленинскими идеями.

Борьба за достойную встречу XXIV съезда Коммунистической партии, полувек юбилея Советской Грузии приняла в нашей республике всенародный характер.

МЕРЫ ПРИНЯТЫ

После опубликования в «Заре Востока» обзоров районных газет редакции ответили:

Г. КИПИАНИ, первый секретарь Ванского райкома партии.

Опубликованный в «Заре Востока» обзор Ванской районной газеты «Гантиади» обсуждался на заседании бюро Ванского райкома партии.

В редакции газеты состоялось расширенное совещание, на котором были рассмотрены обзор печати, постановление бюро райкома и намечены меры по устранению имеющихся недостатков.

Б. ГАБРУАШВИЛИ, редактор гурджанской районной газеты «Ленинское гити».

«Главный автор — читатель» — так назывался обзор гурджанской районной газеты «Ленинское гити», опубликованный в «Заре Востока».

Для улучшения работы с читателями, укрепления с ними связей намечены мероприятия, которые предусматривают более тщательную подготовку к печати авторских материалов, привлечение к сотрудничеству в газете широкого круга общественных активистов печати.

В. КАВАДЗЕ, председатель Республиканского комитета профсоюза работников сельского хозяйства и заготовок.

В. КАВАДЗЕ, председатель Республиканского комитета профсоюза работников сельского хозяйства и заготовок.

института А. Абелишвили и Н. Роиншвили инженеры общественного института предложили новый способ «аэродинамический» земляного полотна и наземных сооружений железной дороги, что позволило облегчить труд железнодорожников и повысить пропускную и провозную способность магистрали.

(ГрузТАГ).

ЗАРЯ ВОСТОКА

НЕ РУШИМАЯ ДРУЖБА И БРАТСТВО

27-я годовщина Советско-Чехословацкого договора

12 ДЕКАБРЯ народы Советского Союза и Чехословакии отмечают знаменательную дату — 27-ю годовщину Договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве...

акта пронизано духом истинной дружбы и братства наших народов, выражает крепкую общность наших социалистических государств...

Торжественное собрание в Тбилиси

Месячнику чехословацко-советской дружбы было посвящено состоялось 10 декабря торжественное собрание общности Тбилиси...

С докладом о советско-чехословацкой дружбе и сотрудничестве выступил заместитель председателя Центрального управления Общества советско-чехословацкой дружбы...

ков Л. Никурадзе и студентка Д. Гоберидзе. На собрании выступил З. Хебен. Глубокие и верные узы дружбы и братства...

Сотрудничество ученых Индии и СССР

ДЕЛИ. 9 декабря. Корреспондент ТАСС В. Матяш передает: Мирные ракеты были запущены сегодня с научно-исследовательского полигона Тумба...

состава воздуха на больших высотах, давления, температуры и скорости движения верхних слоев атмосферы.

Заявление ВФП

ПРАГА. 9 декабря. Секретариат Всемирной федерации профсоюзов решительно протестует против позорного судебного процесса над группой басков...

Борьба против этого судебного процесса не только объединила широкие слои испанского населения...

Требование похитителей

РИО-ДЕ-ЖАНЕЙРО. 9 декабря. (ТАСС). Нелегальная бразильская организация «Национальный фронт освобождения» потребовала от правительства выпустить из тюрьмы 70 политических заключенных...

Сессия совета министров ОАЕ. ЛАГОС. 10 декабря. (ТАСС). Вчера здесь открылась чрезвычайная сессия совета министров Организации африканского единства...

Бастуют железнодорожники

ВАШИНГТОН. 10 декабря. Корр. ТАСС В. Чукеев передает: Сегодня ночью у крупнейшей железнодорожной вокзалов страны появились первые листки забастовщиков...

Вчера в экстренном порядке конгресс обсуждал обращение президента Никсона об одобрении чрезвычайного законодательства, которое запретило забастовку...

GO VSEKH КОНТИНЕНТОВ. НОВОСТИ • СОБЫТИЯ • КОММЕНТАРИИ

В ИНТЕРЕСАХ МИРА

ВАРШАВА. 9 декабря. (ТАСС). В статье, посвященной значению для Польши и безопасности Европы подписанного в Варшаве договора между ПНР и ФРГ...

земель, обеспечение молодому поколению народной Польши мирного будущего. Эта политика увенчалась успехом.

ность, направленную на установление на нашем континенте общеевропейской системы безопасности и широкого сотрудничества.

Новости спорта

Сегодня определяются финалисты

На Международном турнире гандболистов на приз «Заря Востока» произошла первая сенсация: обладатель приза — сборная команда Советского Союза потерпела поражение и заметно ухудшила свои шансы в борьбе за первое место...

Выиграв тайм с внушительным перевесом (9:2), югославские гандболисты без особых усилий довели матч до победного конца.

матче с грузинскими спортсменами сборная Украины повела со счетом 6:0. Только после этого хозяевам площадки удалось забить первый ответный гол.

Огорчение вызвала весьма посредственная игра советской команды, робость ее нападающих.

Во вчерашнем номере газеты мы уже рассказывали о том, как после неудачного начала грузинские гандболисты сумели добиться перелома в игре с молодежной сборной СССР и вырвали победу.

На первой же минуте после перерыва счет сравнялся. И на протяжении всего оставшегося времени борьба шла уже с переменным успехом.



До финиша — два шага

На международном шахматном турнире доигрывались отложенные партии. Фишер победил Тайманова, Хюбнер — Уйтунена и Рубинетти, Геллер — Решецкого, Тайманов — Филипа, Смыслов — Хименеса и Рубинетти, Горт — Рубинетти, Аддисон — Хименеса, Уйтунен — Аддисона, Решецкий — Ивкова, Встречи Минчи — Глигорич и Матулович — Портиш завершили мирным исходом.

Портиш с Ларсоном и Наранья. Сейчас положение лидирующей группы таково: Фишер — 16,5 очка, Хюбнер — 14,5, Геллер — 14, Ларсен — 13 (одна отложенная партия — с Портишем), Тайманов и Глигорич — по 12,5, Смыслов и Ульман — по 12, Портиш — 11,5 (две отложенные партии), Полуэвский, Меккинг и Паино — по 11,5 очка.

Таким образом, перед последним днем предварительных игр в подгруппе лидируют сборная Югославии и, имеющая четыре очка из четырех, и сборная Украины — три очка.

В несколько строк

На чемпионате страны по международным шахмам в Тбилиси определены первые матчи таковы: «Спартак» (Ленинград) — «Спартак» (Москва) — 7:3, «Динамо» (Москва) — «Динамо» (Киев) — 5:3. А очередные встречи мужских команд закончились так: «Спартак» (Ленинград) — «Строитель» (Киев) — 6:0, «Кавказ» (Тарту) — «Динамо» (Москва) — 7:1, 7:2.

В Минске начались международный турнир модами боксерами-кандидатами в олимпийские команды своих стран. В турнире принимают участие спортсмены Болгарии, ГДР, Югославии, Румынии, Италии, Кубы и Советского Союза.

Адрес редакции: Тбилиси, пр. Руставели, 42

СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ. ТЕЛЕВИДЕНИЕ. ТБИЛКИНОПРОКАТ. В честь 50-летия Советского Казахстана и образования компартии Казахстана в кинотеатре «АМИРАНИ» проводится ФЕСТИВАЛЬ казахских фильмов.

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-52-00; отдел партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; литература и искусства — 99-93-28; науки, вузов и школ — 99-50-61; промышленности, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-58; писем, массовой работы — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 99-89-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 99-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ ТБИЛИСИ. УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432. УД 07165